



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 18.5.2011
KOM(2011) 259 slutlig

2011/0111 (CNS)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om tillfälligt upphävande av de autonoma tullarna i Gemensamma tulltaxan för
importer av vissa industriprodukter till Kanarieöarna**

MOTIVERING

Bakgrund

Motiv och syfte

Konungariket Spaniens regering har på den spanska autonoma regionen Kanarieöarnas myndigheters vägnar begärt en förlängning av dagens system med upphävande av tullar för import av vissa industriprodukter. Detta syftar till att förstärka de lokala ekonomiska aktörernas konkurrenskraft, vilket ska ge stabilare sysselsättning på Kanarieöarna.

Allmän bakgrund

Kanarieöarna hör till Europeiska unionens yttersta randområden, för vilka särskilda åtgärder i enlighet med artikel 349 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt får vidtas för att jämna ut de ekonomiska nackdelar som dessa regioner har till följd av sitt geografiska läge.

Gällande bestämmelser

Liknande bestämmelser har införts genom rådets förordning (EG) nr 973/2010 av den 25 oktober 2010 för de autonoma regionerna Azorerna och Madeira i Republiken Portugal.

Förenlighet med Europeiska unionens politik och mål på andra områden

Förslaget är i linje med unionens politik, framförallt på områdena internationell handel, konkurrens, företag, utveckling och yttre förbindelser.

Samråd med berörda parter och konsekvensanalys

Samråd med berörda parter

Ledamöterna i kommissionens expertgrupp för tulltaxefrågor av ekonomisk art har rådfrågats, och har inte gjort några ekonomiska invändningar mot de föreslagna upphävandena.

Extern experthjälp

Någon extern experthjälp har inte behövts.

Konsekvensanalys

Någon konsekvensanalys har inte genomförts, beroende på de föreslagna åtgärdernas allmänna tillämpning.

Rättsliga aspekter

Sammanfattning av den föreslagna åtgärden

Det föreslagna upphävandet av tullarna i Gemensamma tulltaxan ger de lokala ekonomiska aktörerna på Kanarieöarna möjlighet att tullfritt importera vissa råvaror, delar, komponenter och insatsvaror. För att undvika missbruk eller förändringar av de traditionella handelsflödena, ska produkter som omfattas av tullbefrielse genomgå kontroll av slutanvändning.

Insatsvaror måste dessutom användas av lokala företag på öarna under en period på minst två år innan de får säljas fritt till andra företag som är etablerade i andra delar av Europeiska gemenskapens tullområde.

Råvaror, delar och komponenter måste användas för industriell bearbetning och underhåll på Kanarieöarna om de ska kunna omfattas av tullbefrielse.

Rättslig grund

Artikel 349 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Subsidiaritetsprincipen

Förslaget avser ett område där unionen är ensam behörig. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

Proportionalitetsprincipen

Förslaget är förenligt med proportionalitetsprincipen av följande skäl:

Denna typ av åtgärder används ofta för att stärka de ekonomiska aktörernas konkurrenskraft. Införandet av kontroll av slutanvändning i enlighet med bestämmelserna i gemenskapens tullkodex och dess genomförandebestämmelser är ett etablerat förfarande i detta sammanhang, och leder inte till några anmärkningsvärda administrativa bördor för de regionala och lokala myndigheterna eller de ekonomiska aktörerna.

Val av instrument

Föreslagen regleringsform: förordning.

Fördraget tillåter inga andra regleringsformer för genomförandet av sådana åtgärder.

Budgetkonsekvenser

Förslaget påverkar unionens budget, eftersom upphävandet av tullar leder till minskade intäkter för unionen.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om tillfälligt upphävande av de autonoma tullarna i Gemensamma tulltaxan för import av vissa industriprodukter till Kanarieöarna

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 349,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande¹,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande²,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande³,

i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, och

av följande skäl:

- (1) Enligt rådets förordning (EG) nr 704/2002 av den 25 mars 2002 om tillfälligt upphävande av de autonoma tullarna i Gemensamma tulltaxan vid import av vissa industriprodukter och om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för import av vissa fiskeriprodukter till Kanarieöarna⁴ ska upphävandet av tullarna i Gemensamma tulltaxan för vissa insatsvaror för kommersiell eller industriell användning upphöra att gälla den 31 december 2011.
- (2) I september 2010 begärde Spaniens regering, på Kanarieöarnas regerings vägnar, en förlängning av upphävandet av autonoma tullar i Gemensamma tulltaxan för ett antal produkter i enlighet med artikel 349 i fördraget. De motiverade denna begäran med att öarnas isolerade läge medför svåra ekonomiska och kommersiella nackdelar för de ekonomiska aktörerna, vilket i sin tur har negativ verkan på den demografiska utvecklingen, sysselsättningen och den sociala och ekonomiska utvecklingen.
- (3) Både industrin och byggsektorn på Kanarieöarna har drabbats hårt av den nyligen inträffade ekonomiska krisen. Den kraftiga nedgången i byggandet påverkade även

¹ Yttrande av den 2011 (ännu ej offentliggjort i EUT).

² EUT C , s. .

³ EUT C , s. [...].

⁴ EGT L 111, 26.4.2002, s. 1.

dess kringindustri negativt. Ogynnsamma finansiella villkor påverkade många affärsområden kraftigt. Vidare bidrog den kraftiga ökningen av arbetslösheten i Spanien till nedgången i den inhemska efterfrågan, till exempel på industriprodukter.

- (4) Arbetslösheten på Kanarieöarna har under de senaste tio åren konstant varit högre än genomsnittet i Spanien och sedan 2009 har den varit högst i hela landet⁵. Dessutom säljs mer än hälften av industriproduktionen på Kanarieöarna på öarna, vilket är särskilt allvarligt eftersom efterfrågan har drabbats hårdare där.
- (5) I syfte att ge investerare ett långsiktigt perspektiv och göra det möjligt för ekonomiska operatörer att nå en industriell och ekonomisk nivå som stabiliserar den ekonomiska och sociala miljön på öarna är det därför lämpligt att förlänga hela upphävandet av tullar i Gemensamma tulltaxan för vissa varor i enlighet med bilaga II och III i förordning (EG) nr 704/2002 med tio år.
- (6) Vidare har de spanska myndigheterna i det sammanhanget begärt upphävande av tullar i Gemensamma tulltaxan för fyra nya produkter med KN-nummer 3902 10 00, 3903 11 00, 3906 10 00 och 4805 00 00. Den begäran godkändes eftersom upphävandena skulle förbättra Kanarieöarnas ekonomi.
- (7) För att garantera att endast ekonomiska aktörer som är etablerade på Kanarieöarnas territorium kan dra nytta av dessa åtgärder bör upphävandet göras avhängigt av produkternas slutanvändning i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁶ och kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁷.
- (8) Om handeln skulle minska och för att skapa enhetliga villkor för tillämpningen av den här förordningen, bör kommissionen ges genomförandebefogenheter så att den tillfälligt kan dra tillbaka upphävandet. Befogenheterna bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter⁸.
- (9) För att säkerställa en kontinuitet i förhållande till åtgärderna i förordning (EG) nr 704/2002 är det nödvändigt att tillämpa åtgärderna enligt den här förordningen från och med den 1 januari 2012.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Från och med den 1 januari 2012 till och med den 31 december 2021 ska det ske ett fullständigt upphävande av tullarna i Gemensamma tulltaxan för import till Kanarieöarna av

⁵ Eurostat: regional statistik, arbetslöshetsnivå i NUTS 2-regioner, 1999-2009.

⁶ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁷ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁸ EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

insatsvaror för kommersiell eller industriell användning som omfattas av de KN-nummer som förtecknas i bilaga I enligt uppdateringar av rådets förordning (EEG) nr 2658/87⁹.

I enlighet med relevanta bestämmelser i förordning (EEG) nr 2913/92 och förordning (EEG) nr 2454/93 ska dessa varor i minst 24 månader efter det att de övergått till fri omsättning användas av ekonomiska aktörer som är etablerade på Kanarieöarna.

Artikel 2

Från och med den 1 januari 2012 till och med den 31 december 2021 ska det ske ett fullständigt upphävande av tullarna i Gemensamma tulltaxan för import till Kanarieöarna av råvaror, delar och komponenter som omfattas av de KN-nummer som förtecknas i bilaga II enligt uppdateringar av rådets förordning (EEG) nr 2658/87, och som används för industriell bearbetning eller för underhåll.

Artikel 3

Det tullupphävande som avses i artiklarna 1 och 2 ska omfattas av bestämmelserna om användning för särskilda ändamål i enlighet med artiklarna 21 och 82 i förordning (EEG) nr 2913/92 och av de kontroller som föreskrivs i artiklarna 291–300 i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 4

1. Om kommissionen har anledning att tro att den upphävelse som fastställs i denna förordning har lett till minskning för av handeln för en särskild produkt kan den anta genomförandeakter, som tillfälligt drar tillbaka upphävelsen under högst tolv månader. Sådana genomförandeakter ska antas i enlighet med granskningsförfarandet i artikel 5.

Säkerhet ska ställas för importtullar för produkter för vilka tullen tillfälligt har upphävts, och de berörda produkternas övergång till fri omsättning på Kanarieöarna ska ske på villkor att en sådan säkerhet ställs.

2. Inom den tolv månadersperiod som avses i punkt 1 bör ett definitivt beslut fattas om upphävandet ska vara kvar eller dras tillbaka. Om upphävandet dras tillbaka ska den säkerhet som ställdes för tullarna betalas tillbaka definitivt.
3. Om inget slutgiltigt beslut har antagits inom tolv månadersperioden i enlighet med punkt 2 ska säkerheterna frisläppas.

Artikel 5

1. Kommissionen ska biträdas av den tullkodexkommitté som inrättats genom artikel 247a.1 i förordning (EEG) nr 2913/92. Kommittén ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011¹⁰.

⁹ EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

2. När det hänvisas till denna punkt, ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2012.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

¹⁰ EUT L 55, 28.2.2011, s.13.

BILAGA I

Insatsvaror för kommersiell eller industriell användning som omfattas av följande KN-nummer¹¹:

4011 20	8450 20	8522 90 80	9006 53 80
4011 30	8450 90	8523 21	9006 59
4011 61	8469 00 91	8523 29 33	9007 19
4011 62	8472 10	8523 29 39	9007 20
4011 63	8472 30	8523 29 90	9008 20
4011 69	8472 90 10	8523 40 99	9008 30
4011 92	8472 90 70	8523 51 99	9008 40
4011 93	8473 10 19	8523 59 99	
4011 94	8473 40 18	8523 80 99	
4011 99	8501 10 10	8525 50	9010 10
5608	8501 10 91	8525 80 11	9010 50
6403 40	8501 10 93	8525 80 19	9011 10 90
6403 51 05	8501 10 99	8526 10	9011 20 90
6403 59 05	8501 20	8526 91 20	9011 80
6403 91 05	8501 31	8526 91 80	9011 90 90
6403 99 05	8501 32	8542 31 10	9012 10 90
8415 10 10	8501 33	8542 32 10	9012 90 90
8415 10 90	8501 34	8542 39 10	9030 10
8415 20	8501 40 20	8701 10	9030 20 91
8415 81	8501 40 80	8701 20	9030 31
8415 82	8501 51	8701 90 90	9030 33
8415 83	8501 52 20	8702	9106
8415 90	8501 52 30	8704 21 31	9107
8418 30 80	8501 52 90	8704 21 39	9207 10
8418 40 80	8501 53 50	8704 21 91	9207 90
8418 50	8501 53 81	8704 21 99	9506 91 90
8418 61	8501 53 94	8704 22	9507 10
8418 69	8501 53 99	8704 23	9507 20 90
8418 91	8501 61 20	8704 31 31	9507 30
8418 99	8501 61 80	8704 31 39	
8427	8501 62	8704 31 91	
8431 20	8501 63	8704 31 99	
8443 31 91			
8443 32 10	8501 64	8704 32	
8443 32 91			
8443 32 99	8518 40 30	8704 90	
8443 39 10			
8443 39 39	8518 90	8705	
8443 99 10	8519 20	9006 10	
8450 11 90	8519 81 51		

¹¹ Enligt definitionen i kommissionens förordning (EU) nr 861/2010 av den 5 oktober 2010 om ändring av bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EUT L 284, 29.10.2010, s. 1).

8450 12
8450 19

8521 10 95
8522 90 49

9006 30
9006 52

BILAGA II

Råvaror, delar och komponenter som ska användas för jordbruksändamål, för industriell bearbetning eller underhåll och som omfattas av KN-nummer¹²:

3901	4810 22 10	5501	
3902 10	4810 22 90	5502	
3903 11	4810 29	5503	8706
3904 10	4810 31	5504	8707
3906 10	4810 32	5505 10	8708
4407 21 10	4810 92	5505 20	8714 11
4407 21 91	4810 99 10	5506	8714 19
4407 22 10	4810 99 90	5507	8714 91
4407 22 91	5108	5508 10 10	8714 92
4407 25 10	5110	5508 20 10	8714 93
4407 25 30	5111 11	5509	8714 94
4407 25 50	5111 19 10	5510	8714 95
4407 26 10	5111 19 90	5512	8714 96
4407 26 30	5111 20	5513	8714 99
4407 26 50	5111 30	5514	9002 90
4407 29 15	5111 90 10	5515	9006 91
4407 29 20	5111 90 91	5516	9007 91
4407 29 25	5111 90 93	6001	9007 92
4407 29 45	5111 90 99	6002 40	9008 90
4407 29 83	5112 11	6002 90	9010 90
4407 29 85	5112 19	6217 90	9104
4407 99 40	5112 20	6305 10 10	9108
4410	5112 30	6305 10 90	9109 11
4412	5112 90	6305 20	9109 19
	5205	6305 32	9109 90
	5208	6305 33	9110 11 10
	5209	6305 39	9110 11 90
	5210	6305 90	9110 12
	5212	6309	9110 19
	5401 10 12	6406	9110 90
	5401 10 14	7601	9111
	5401 20 10	8517 70 90	9112
4803	5402	8529 10 80	9114
4804	5403	8529 10 95	
4805	5404 11	8529 90	
4810 13	5404 90		
4810 14	5407		
4810 19 10	5408		

¹² Enligt definitionen i kommissionens förordning (EU) nr 861/2010 av den 5 oktober 2010 om ändring av bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EUT L 284, 29.10.2010, s. 1).

**FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT FÖR FÖRSLAG SOM ENDAST
PÅVERKAR BUDGETENS INKOMSTSIDA**

1. FÖRSLAGETS BETECKNING:

Förslag till rådets förordning om tillfälligt upphävande av de autonoma tullarna i Gemensamma tulltaxan för importen av vissa industriprodukter till Kanarieöarna.

2. BERÖRDA BUDGETRUBRIKER:

Kapitel och artikel: Kapitel 12 artikel 120.

Budgeterat belopp för 2011: **16 653 700 000 euro**

3. BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget påverkar inte budgeten

Förslaget får inga konsekvenser för budgetens utgiftssida, men påverkar budgetens inkomstsida enligt följande:

(miljoner euro avrundat till en decimal)

Budgetrubrik	Inkomster ¹³	Period, som inleds dd/mm/åååå	[År 2012–2021]
Artikel 120	<i>Påverkan på egna medel</i>	01/01/2012 - 31/12/2021	-2,2 per år

4. BESTÄMMELSER OM BEDRÄGERIBEKÄMPNING

Kontroll av användningen för särskilda ändamål beträffande alla produkter som avses i denna rådsförordning kommer att göras i enlighet med artiklarna 291–300 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 om tillämpningsföreskrifter för gemenskapens tullkodex.

5. ÖVRIGA ANMÄRKNINGAR

För att ge de ekonomiska aktörerna möjlighet att göra långsiktiga investeringsbeslut bör de föreslagna upphävandena gälla i tio år.

¹³ När det gäller traditionella egna medel (jordbrukstullar, sockeravgifter och tullar) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 25 % avdrag för uppbördskostnader.

De ersätter de åtgärder som infördes genom rådets förordning (EEG) nr 704/2002, som löper ut den 31 december 2011.

Beräknad kostnad för åtgärden

Enligt de uppgifter som lämnats av de regionala myndigheterna kan den förlust av egna medel som denna förordning ger upphov till således uppskattas till 2,96 miljoner euro (bruttobelopp, inklusive kostnader för uttag av tullen) $\times 0,75 =$ **2,22 miljoner euro per år för perioden 1 januari 2012 – 31 december 2021.**

Förlusten av traditionella egna medel ska kompenseras genom medlemsstaternas BNI-bidrag.